

Instrukcja obsługi Inteligentne okulary AI



Dziękujemy za wybór tych inteligentnych okularów. Dla waszego wygody prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją obsługi i postępowanie zgodnie z zawartymi w niej wskazówkami.

Skrócona instrukcja obsługi

Ogólna struktura



Instrukcje dotyczące ładowania

Do ładowania okularów użyj dołączonego magnetycznego kabla ładującego. Podłącz drugi koniec kabla ładującego do zasilacza USB lub portu USB w komputerze.

Uwaga: Jeśli urządzenie zostanie włączone podczas ładowania w stanie wyłączenia, kontrolka stanu będzie świecić na czerwono w trakcie ładowania, a na niebiesko po zakończeniu ładowania.

Pobieranie i instalacja aplikacji

Metoda 1
Zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać i zainstalować aplikację „HeyYan”

Metoda 2
1. Telefon z systemem Android: Znajdź, pobierz i zainstaluj aplikację „HeyYan” ze sklepów z aplikacjami, takich jak Google Play.

2. Telefon Apple: Wyszukaj i pobierz aplikację „HeyYan” bezpośrednio ze sklepu „App Store”, a następnie zainstaluj ją.



Połączenie z aplikacją

Otwórz aplikację, kliknij „Połącz urządzenie” i wyszukaj urządzenie, z którym chcesz się połączyć. Połączenie zostało nawiązane pomyślnie, jak pokazano na poniższym rysunku:



Uwaga: Gdy urządzenie nie jest połączone z aplikacją, kontrolka stanu miga na niebiesko; po nawiązaniu połączenia przestaje migać na niebiesko. W stanie braku połączenia urządzenie wyłączy się automatycznie po 3 minutach.

Funkcje

Przedni przycisk fizyczny	Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie; naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby wyłączyć. Podczas wyłączania lampka kontrolna miga dwukrotnie na czerwono. Podczas rozmowy naciśnij krótko, aby odebrać, a przytrzymaj, aby odrzucić połączenie; Podczas rozmowy naciśnij krótko raz, aby zakończyć połączenie. Naciśnij krótko 5 razy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
Tylny przycisk fizyczny	Stan aplikacji w połączeniu Bluetooth: Naciśnij krótko raz, aby wybudzić asystenta głosowego AI Naciśnij dwa razy, a AI rozpoznaje obraz.

Prawy panel dotykowy	Kliknij dwukrotnie, aby otworzyć/wstrzymać Długie naciśnięcie - następny utwór Trzykrotne dotknięcie - poprzedni utwór Prześlij palcem do przodu, aby zwiększyć głośność; Prześlij palcem do tyłu, aby zmniejszyć głośność.
----------------------	---

Robienie zdjęć

Jedno naciśnięcie przedniego przycisku fizycznego uruchamia robienie zdjęcia. Podczas robienia zdjęcia wskaźnik LED miga raz na biało, a zarejestrowane zdjęcie jest zapisywane w lokalnej pamięci okularów. Te inteligentne okulary obsługują importowanie zdjęć do aplikacji przez Wi-Fi w celu ich wyświetlania.

Nagrywanie filmów

Kliknij dwukrotnie przedni przycisk fizyczny, aby rozpocząć nagrywanie filmu. Podczas nagrywania wskaźnik LED świeci się światłem ciągłym; naciśnij przycisk jeszcze raz, aby zatrzymać nagrywanie. Nagrane filmy są również zapisywane w lokalnej pamięci okularów. Te inteligentne okulary obsługują importowanie filmów do aplikacji przez Wi-Fi w celu ich wyświetlania.

Nagrywanie dźwięku

Naciśnij i przytrzymaj tylny fizyczny przycisk, aby rozpocząć nagrywanie dźwięku. Podczas nagrywania wskaźnik LED miga na biało; naciśnij przycisk jeszcze raz, aby zatrzymać nagrywanie. Pliki audio są zapisywane w lokalnej pamięci okularów. Te inteligentne okulary obsługują importowanie nagrań audio do aplikacji przez Wi-Fi w celu ich wyświetlania.

Uwaga: Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 15%, robienie zdjęć, nagrywanie filmów, nagrywanie dźwięku, aktualizowanie oprogramowania oraz importowanie filmów nie jest możliwe.

Tłumaczenie AI

Tłumaczenie rozmów: W aplikacji treść komunikacji ustnej w jednym języku może być przekształcana na inny język w czasie rzeczywistym, co sprawdza się w sytuacjach komunikacji twarzą w twarz.

Tłumaczenie symultaniczne: W aplikacji treść wypowiedzi może być tłumaczona w czasie rzeczywistym, co znajduje zastosowanie głównie w sytuacjach takich jak spotkania i przemówienia.

Asystent głosowy AI

AI można aktywować za pomocą poleceń klawiszowych lub słowa aktywującego „Hey Cyan”. Podczas korzystania z funkcji inteligentnej AI należy upewnić się, że okulary są połączone z aplikacją, a aplikacja znajduje się w stanie aktywnym na pierwszym planie.

Środki ostrożności

- Nie należy próbować demontować ani wymieniać żadnych wewnętrznych części produktu, z wyjątkiem przypadków opisanych w instrukcji obsługi, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub zagrożenia bezpieczeństwa wynikającego z nieprawidłowej obsługi.
- Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani wystawiać go na bezpośrednie działanie ognia, aby zapobiec zagrożeniom, pożarowi lub wybuchowi spowodowanym wysokimi temperaturami.
- Nie należy umieszczać tego produktu w środowisku o silnym polu elektromagnetycznym, aby uniknąć zakłóceń w jego prawidłowym działaniu i spowodowania awarii.
- Podczas ładowania należy używać urządzenia ładującego o napięciu wyjściowym 5 V DC/1 A. Należy wybić urządzenie ładujące renomowanego producenta, które uzyskało certyfikat bezpieczeństwa CCC. Nie należy używać ładowarek szybkiego ładowania, aby uniknąć przeciężenia akumulatora i spowodowania jego uszkodzenia.
- Podczas korzystania z funkcji AI upewnij się, że aplikacja działa w tle.
- Ten produkt jest wyposażony w funkcję rozpoznawania noszenia. Jeśli otwierana jest muzyka, zdjęcie okularów spowoduje wstrzymanie odtwarzania.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

TONG DE LIMITED niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Inteligentne okulary AI jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/blitzwolf>

Adres producenta: Palm Grove Box 438 // Tortola British Virgin Islands
Wielka Brytania

Częstotliwość radiowa: 2400MHz-2483,5MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej <20dBm

Ochrona środowiska

Użyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe użycie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Produkt spełnia wymagania dyrektywy tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczącej zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje w warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień ocenić odmienności stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyścić) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.

ul. Rudzka 65c

44-200 Rybnik, Polska

tel. +48 533 234 303

hurt@innpro.pl

www.innpro.pl

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania. Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta. Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator Li-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator Li ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzić cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator Li-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator Li PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Producent

TONG DE LIMITED

Palm Grove Box 438 //

Tortola British Virgin Islands

Wielka Brytania

support@blitzwolf.com

Podmiot odpowiedzialny

Vištec Ltd

Liuben Karavelov 2 3rd floor office 5

4002 Plovdiv

Bulgaria

compliance@vish-tec.com

Dane dotyczące baterii:

Typ: Przenośna akumulatory litowe (inne niż akumulatory

guzikowe)

Waga netto: 0,00043 kg

Pojemność: 260mAh

Moc: 0,000988. kWh

Przekroczono dopuszczalną zawartość kadmu (0,002%) lub ołowiu (0,004%); nie

Nr seryjny baterii: ST 481048

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA – OKULARY AI (SMART GLASSES)

1. Informacje ogólne
Produkt jest urządzeniem elektronicznym przeznaczonym do noszenia (wearable), wyposażonym w funkcje inteligentne, takie jak komunikacja bezprzewodowa, rejestracja obrazu i/lub dźwięku oraz interakcja z użytkownikami.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku konsumenckiego zgodnie z jego przeznaczeniem.

2. Ostrzeżenia ogólne
Nie używaj produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Trzymaj z dala od dzieci poniżej 3 lat. Dzieci i osoby wymagające nadzoru powinny korzystać z urządzenia pod opieką dorosłych.

3. Bezpieczeństwo użytkowania
Nie używaj okularów podczas prowadzenia pojazdów, jazdy na rowerze ani obsługi maszyny.

Używanie urządzenia może powodować rozproszenie uwagi. W przypadku zawrotów głowy, dyskomfortu, bólu głowy lub zmęczenia oczu – natychmiast przerwij użytkowanie.

4. Bezpieczeństwo wzroku i zdrowia
Urządzenie może emitować światło lub wyświetlać treści blisko oczu – używaj z umiarem.

Osoby z epilepsją lub nadwrażliwością na światło powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem.

5. Prywatność i nagrywanie
Urządzenie może być wyposażone w kamerę i/lub mikrofon. Przechowuj obowiązkowo zapisy dotyczące prywatności i nagrywania.

6. Bezpieczeństwo elektryczne i bateria
Używaj wyłącznie oryginalnych lub zalecanych akcesoriów i ładowarek. Nie narażaj urządzenia na działanie wysokich temperatur, ognia ani wilgoci.

7. Łączność bezprzewodowa
Produkt wykorzystuje technologię bezprzewodową (np. Bluetooth, Wi-Fi). Może powodować zakłócenia w działaniu innych urządzeń. Nie używaj w miejscach, gdzie obowiązuje zakaz używania urządzeń elektronicznych (np. samoloty, szpitale – zgodnie z przepisami).

8. Kontakt ze skórą
Produkt ma bezpośredni kontakt ze skórą użytkownika. W przypadku wystąpienia podrażnień lub reakcji alergicznych należy przerwać użytkowanie.

9. Konserwacja i przechowywanie
Czyść produkt miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj agresywnych środków chemicznych. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.

10. Utylizacja
Nie wyrzucaj produktu do odpadów komunalnych. Produkt podlega selektywnej zbiórce sprzętu elektronicznego (WEEE).

Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. 11. Informacje dodatkowe
Producent/importer ponosi odpowiedzialność za zgodność produktu z obowiązującymi przepisami.

Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.